

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená medzi organizáciami:

Francúzsky ústav pre výskum v spoločenských vedách

sídlo: Na Florenci 3, 110 00 Praha 1, Česká republika

IČO: UMIFRE 13 CNRS-MEAE - UAR 3138 CNRS

štatutárny orgán: Dr. Jérôme Heurtaux, riaditeľ

právna forma: francúzska verejná inštitúcia s finančnou autonómiou

(ďalej len „CEFRES“)

a

Slovenská akadémia vied

sídlo: Štefánikova 49, 814 38 Bratislava

IČO: 00 037 869

štatutárny orgán: prof. RNDr. Pavol Šajgalík, DrSc., predseda

právna forma: rozpočtová organizácia zriadená zákonom č. 133/2002 Z. z.
o Slovenskej akadémii vied

(ďalej len „SAV“)

SAV a CEFRES ďalej spoločne ako „zmluvné strany“ v príslušnom gramatickom tvare.

Článok I.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je stanoviť podmienky na vytvorenie interdisciplinárnej spolupráce medzi zmluvnými stranami v oblasti spoločenských a humanitných vied (ďalej len ako „spolupráca“).
2. Špecifické ciele spolupráce:
 - vytvárať spoločné vedecké programy a spolupráce,
 - podporovať vedeckú prípravu doktorandov a mladých vedeckých pracovníkov,
 - šíriť a publikovať vedecké práce, ktoré vznikli v rámci tejto spolupráce.

Článok II.

Garanti spolupráce

Garantmi spolupráce na základe tejto zmluvy sú:

- a) Podpredsedníčka Slovenskej akadémie vied (SAV) pre zahraničné styky,
- b) Podpredseda SAV pre 3. oddelenie vied (spoločenské a humanitné vedy) a
- c) Riaditeľ Francúzskeho ústavu pre výskum v spoločenských vedách (CEFRES)

Článok III.

Zloženie Spoločnej odbornej komisie a jej činnosť

1. Spoluprácu zabezpečuje a koordinuje Spoločná odborná komisia v zložení:
 - a) úradujúci riaditeľ CEFRESu,
 - b) nominant podpredsedu SAV pre zahraničné styky, ktorý je zároveň zástupcom tretieho oddelenia vied v Predsedníctve SAV,
 - c) traja nominanti z vedeckých ústavov a centier 3. oddelenia vied SAV, ktorých nominuje podpredseda SAV pre toto oddelenie vied a
 - d) vedecký a univerzitný ataše Francúzskeho veľvyslanectva na Slovensku ako prizvaný člen s poradným hlasom.
2. Za členov komisie v zmysle odseku 1 písm. b) a c) tohto článku môžu byť nominovaní aj samotní podpredsedovia SAV.
3. Členom komisie ex-offo zaniká členstvo v komisii ukončením ich inštitucionálnej funkcie, členom nominovaným podpredsedom SAV pre zahraničné styky a podpredsedom SAV pre 3. oddelenia vied zaniká členstvo ukončením funkčného obdobia zodpovedajúceho P SAV.
4. Spoločná odborná komisia zvolí zo svojich členov predsedu na päťročné funkčné obdobie s možnosťou znovuzvolenia. Ak predsedovi pred týmto termínom skončí členstvo v komisii z vyššie uvedených dôvodov (ukončenie inštitucionálnej funkcie, koniec funkčného obdobia P SAV), pristúpi sa k voľbe nového predsedu komisie.
5. Spoločná odborná komisia môže riadne zasadať iba v prípade, že je prítomná nadpolovičná väčšina členov a zároveň sú zastúpené obe zmluvné strany.
6. Rozhodnutia Spoločnej odbornej komisie sa prijímajú väčšinou hlasov prítomných členov, pričom zástupca CEFRESu má právo veta.

7. Predseda spoločnej odbornej komisie zvoláva jej zasadnutia, ktoré sa uskutočnia minimálne raz do roka a vyhotovuje z nich zápisnice, alebo poveruje iného člena komisie jej vyhotovením.
8. Zasadnutia Spoločnej odbornej komisie sa môžu konať aj v hybridnej forme (prezenčne a online)
9. Spoločná odborná komisia má tieto najmä funkcie:
 - a) navrhovať konkrétne formy spolupráce medzi CEFRESom a SAV,
 - b) podporovať vytváranie spoločných vedeckých projektov CEFRESu a SAV,
 - c) aktívne sa vyjadrovať a hodnotiť spoluprácu medzi CEFRESom a SAV,
 - d) zabezpečovať komunikáciu medzi CEFRESom a SAV,
 - e) spolupracovať na projektoch financovaných tretími stranami.

Článok IV.

Ďalšie možnosti spolupráce

V rámci spolupráce môže Spoločná odborná komisia tiež

- a) navrhnúť vedeckých pracovníkov SAV za pridružených výskumných pracovníkov CEFRESu,
- b) podporovať mobilitu doktorandov SAV v CEFRESe,
- c) podporovať mobilitu doktorandov pričlenených k CEFRESu v SAV.

Článok V.

Osobitné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa zaväzujú, že nezneužijú informácie na úkor druhej strany, ktoré sa dozvedeli počas trvania spolupráce.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy budú vykonávať bezodplatne.
3. Všetky náklady, ktoré vzniknú zmluvným stranám pri spolupráci, si hradí každá zmluvná strana samostatne.
4. Zmluvné strany berú na vedomie, že sú povinné zabezpečiť ochranu informácií, ktoré si vzájomne poskytnú za účelom spolupráce v zmysle tejto zmluvy a prehlasujú, že zachovávajú mlčanlivosť o všetkých informáciách.

Článok V.

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na obdobie piatich rokov a môže byť predĺžená na ďalších päť rokov na základe písomnej dohody zmluvných strán.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť akékoľvek spory zmierlivo na základe dohody zmluvných strán.
4. Táto zmluva môže byť zmenená alebo doplnená len písomným dodatkom na základe dohody zmluvných strán.

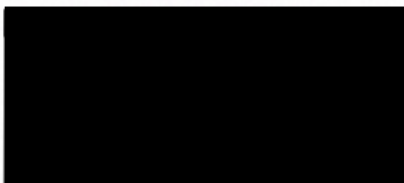
5. Táto zmluva môže byť vypovedaná jednou zo zmluvných strán doručením písomnej výpovede, a to aj bez uvedenia dôvodu, s výpovednou lehotou šesť mesiacov, ktorá začne plynúť dňom nasledujúcim po dni jej doručenia druhej zmluvnej strane.
6. Vypovedanie zmluvy nemá vplyv na platnosť ani trvanie spolupráce alebo projektu realizovaného na základe tejto zmluvy, a to až do dokončenia tejto spolupráce alebo projektu, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že všetky údaje uvedené v tejto zmluve sú pravdivé a že nič nezamlčali, čo by malo alebo mohlo mať vplyv na spoluprácu.
8. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po dva (2) rovnopisy.
9. Zmluvné strany prehlasujú, že ustanovenia tejto zmluvy vyjadrujú ich vážnu a slobodnú vôľu, že ich prejavy sú dostatočne určité a zrozumiteľné. Na znak súhlasu s celým obsahom tejto zmluvy ju zmluvné strany podpisujú.

V Prahe, dňa 31.05.2022

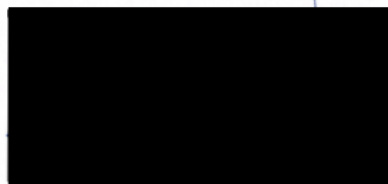


Dr. Jérôme Heurtaux

Riaditeľ CEFRESu



V Bratislave, dňa 09.06.2022



prof. RNDr. Pavol Šajgalík, DrSc.

Predseda SAV

